

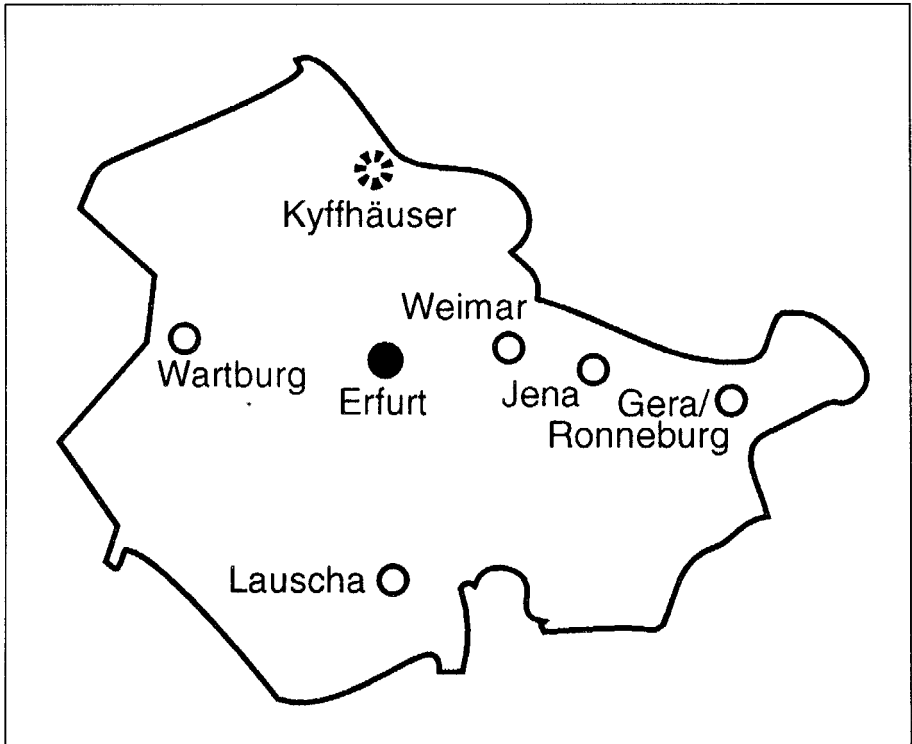
## Thüringen: Das grüne Herz

### Sommaire

#### Ce qu'il vous faut savoir

Cette leçon ne comporte pas de grammaire. Elle donne une impression du land de Thuringe. C'est l'une des cinq nouvelles régions à l'est qui, en 1990 (à l'occasion de la réunification de la RFA et de la RDA) se sont rattachées à la République fédérale d'Allemagne. Ces cinq Bundesländer à l'est recouvrent tout le territoire de l'ex-RDA. La capitale régionale est Erfurt.

### Thüringen



*Andreas se trouve dans le sud de la Thuringe, dans la Forêt de Thuringe, sur un sentier de randonnée très connu.*

Andreas: Ich bin hier mitten im Thüringer Wald, im grünen Herzen von Deutschland – auf einem bekannten Wanderweg, 168 Kilometer ist der lang! Hier wandern sehr viele Menschen. Und wenn sie Hunger haben, können sie sich an einer Bude eine echte Thüringer Bratwurst kaufen ...

*Sur ce sentier de randonnée, Goethe a laissé un poème célèbre:*

Andreas: Früher war es hier viel ruhiger. So ruhig, daß Goethe sogar an die letzte Ruhe dachte – an den Tod. Hören Sie das Gedicht, das Goethe hier auf dem Wanderweg 1780 aufschrieb.

### **Ein Gleiches**

Über allen Gipfeln  
Ist Ruh  
In allen Wipfeln  
Spürest du  
Kaum einen Hauch;  
Die Vögelein schweigen im Walde.  
Warte nur, balde  
Ruhest du auch.

*Andreas parle des avantages de la Thuringe comme région divisée en parcelles.*

Andreas: Thüringen ist ein kleines Land. In seiner Geschichte war es immer ein zersplittertes Land. Das hatte einen großen Vorteil: Die vielen kleinen Länder hatten zu wenige Menschen, um Krieg zu führen. Und weil die Landesfürsten keinen Krieg führen konnten, machten sie etwas sehr Sinnvolles: Sie förderten die Kultur. Sie sammelten Bilder und Bücher, holten Musiker ins Land, bauten Theater ... Im 18. Jahrhundert lebten in den beiden Städten Jena und Weimar viele berühmte Maler, Musiker und Dichter, wie zum Beispiel Schiller und Goethe ...

*Andreas visite un musée du verre.*

Andreas: Ich bin in einem Museum für Glaskunst, und ich fühle mich ganz seltsam. Wissen Sie, was man alles aus Glas herstellen kann? Natürlich Flaschen, Gläser, Schmuck – aber eben auch Augen ... Glas wird hier seit über 450 Jahren hergestellt, zuerst Flaschen, dann Schmuck und Augen für Puppen – aber auch künstliche Augen aus Glas für Menschen ... Vor 100 Jahren wurde bis spät in die Nacht gearbeitet, 15 Stunden pro Tag, auch sonntags. Heute ist die Arbeit leichter.

*Le beau pays de Thuringe possède aussi des aspects moins agréables.*

Andreas:           Aber auch über dem schönen Land Thüringen liegt ein Schatten: Seit 1946 wurde das gefährliche Uran abgebaut. Es wurde in großen Mengen abgebaut – im Osten von Thüringen, an der Grenze zu Sachsen. Zwar wird dort seit 1990 kein Uran mehr abgebaut, aber die radioaktiven Abfälle sind noch immer dort. Und noch immer gefährden sie die Menschen und die Umwelt.

**Cette leçon ne comporte pas d'exercices.**